



Essen & Trinken - Scan me!

mittags abends



the **italian**[®]

WIENER NEUSTADT FÜRSTENFELD GRAZ OBERWART PARNDORF RECKLINGHAUSEN FRANKFURT YEREVAN

70
Jahre

ITALIENISCHE
LEIDENSCHAFT



BELLA ITALIA - GELATO, AMORE & CO.

Italien steht für „grande amore“, den Duft der Pinienwälder, elegante Menschen, die wärmende Sonne, das cremige Gelato, die Eleganz der weltbekannten Designer, den Geruch des Meeres mit all seinen Schätzen, für 365 Tage im Jahr mit Leidenschaft, den Urlaub mit Pizza, Pasta, Cappuccino und das „dolce far niente“, also das süße Nichtstun.

Mit „the italian“ wollten wir einen Wohlfühlort für unsere Gäste schaffen, den wir 365 Tage im Jahr mit Leidenschaft, Innovation und Herz stetig weiterentwickeln.

Einen Ort, den jeder gerne mit seinen Freunden besucht. Wo der Tag des Herrn Anwalt mit dem genüßlichen Espresso und einem köstlichen Croissant beginnt.

UNSER ANSPRUCH, UNSER WEG!

Was wir tun, machen wir mit Leidenschaft und viel Liebe. Genau darum sind uns frische und saisonale Zutaten besonders wichtig.

Besondere Aufmerksamkeit legen wir schon immer auf die hohe Qualität der Lebensmittel, die wir bei unseren ausgesuchten Lieferanten einkaufen. Nach Saison und Verfügbarkeit kaufen wir regional ein, um Transportwege kurz zu halten und die CO2 Belastung zu

minimieren. Außerdem achten wir auf faire Arbeitsbedingungen, gerechte Entlohnung und unterstützen unsere Mitarbeiter bei deren Entwicklung. Basierend auf diesen Werten ist es uns gelungen ein großartiges Mitarbeiter-Team und eine große Zahl an Stammgästen aufzubauen.

Wo die schicke Geburtstagsparty ebenso stattfindet, wie das Sonntagsessen mit der Familie oder der Chef die Mitarbeiter zur Feier einlädt. Wohin wir die Oma zu ihrem Geburtstag auf einen Kaffee und Kuchen einladen Wo sich der Ingenieur bei einer hausgemachten Limonade mit seinem Team zu einer Besprechung trifft, die Mutter mit den Kindern nach der Schule auf eine Pizza vorbeikommt, oder wo man mit Freunden den Sonnenuntergang bei einem ausgedehnten Abendessen und einem erfrischenden Aperol Sprizz genießt.

Wir wollten ein vertrauter Treffpunkt sein, wo sich unsere Gäste von frühmorgens bis spät-abends willkommen fühlen und das jeden Tag.

morgens, mittags, abends, immer „the italian“



minimieren. Außerdem achten wir auf faire Arbeitsbedingungen, gerechte Entlohnung und unterstützen unsere Mitarbeiter bei deren Entwicklung. Basierend auf diesen Werten ist es uns gelungen ein großartiges Mitarbeiter-Team und eine große Zahl an Stammgästen aufzubauen.

Vielen Dank, dass ihr unsere Standorte täglich besucht.

Benvenuti!



ZUPPE

- MINISTRONE**  6,90
klassische, italienische Gemüsesuppe | Nudleinlage
- ZUPPA DI POMODORI**  6,90
fruchtige Tomatensuppe | cremige Burrata | Basilikumöl

*Unser Tipp: Dazu unsere frisch
gebackenen Pizzastangen!*

INSALATE

- INSALATA AVOCADO**  12,90
mediterranes Grillgemüse | pikantes Avocadodressing
bunte Kirschtomaten | Taggiasca Oliven
- INSALATA CESARE** 12,90
knackiger Eisbergsalat | gebratene Hühnerfiletstücke | Croutons
sonnengereifte Tomaten | Grana Padano | Anchovi-Grana Dressing
- INSALATA DI TONNO** 12,90
gemischte Blattsalate | bunte Kirschtomaten | Thunfisch | rote Zwiebel | Oliven
- INSALATA TOSCANA** 12,90
frischer Rucola | milder Büffelmozzarella | Feigen
gebratener Prosciutto | Tomaten | Oliven
- INSALATA PRIMADONNA** 12,90
gemischter saisonaler Salat | in Prosciutto gerollter, gebratener
Schafskäse | San Marzano Tomaten

ALS BEILAGE

- INSALATA RUCOLA E GRANA PADANO**  5,90
Rucola | gehobelter Grana Padano | feinstes Olivenöl
- INSALATA DI STAGIONE**  5,90
gemischte saisonale Pflücksalate | San Marzano Tomaten
- INSALATA PRESTO**  3,90
knackiger Eisbergsalat | frische Gartenkresse



MAKE IT YOUR OWN!

GERNE KÖNNEN SIE IHRE SPEISEN GANZ NACH IHREM PERSÖNLICHEN GESCHMACK WEITER VERFEINERN.

Ketchup Mais	je 1,00
Chips Pfefferoni Spinat Fior di latte Mozzarella Schinken Rucola Cocktailsauce BBQ-Sauce	je 2,00
Salami Panchetta Speck Trüffelsalami Pastrami Sauce Bolognese Sardellen Thunfisch Stracciatella di Burrata Schafskäse Peccorino mediterranes Grillgemüse Artischocken getrocknete Tomaten Oliven Feige Grana Padano	je 3,00
Prosciutto Hühnerfleisch 1 Kugel Mozzarella di Bufala Campagna	je 4,00
zart geräucherter Atlantiklachs Black Tiger Garnelen (5 Stk.)	je 7,50

Wir ersuchen um Verständnis, dass auch ein Tausch der Zutaten nur gegen Aufpreis möglich ist

ANTIPASTI

ANTIPASTO MISTO Prosciutto Salami (pikant & Trüffel) gereifter Grana Padano Pestoaufstrich marinierte San Marzano Tomaten Oliven Kapern Stracciatella di Burrata getrocknete Tomaten Artischocken 3 Stk. knuspriges Toskanabrot	15,90
BÜFFELMOZZARELLA TOMATEN  San Marzano Tomaten frisches Basilikum feinstes Olivenöl 3 Stk. knuspriges Toskanabrot	12,90
BRESAOLA CON BURRATA Bresaola Schinken Burrata Rucola mit Balsamicodressing mariniert feinstes Olivenöl 3 Stk. knuspriges Toskanabrot	11,90
BRUSCHETTE MISTI 5 Stk. knusprig getoastetes Toskanabrot 3 frische Aufstriche (Basilikum/Ricotta mediterranes Grillgemüse Thunfisch)	9,90
BRUSCHETTA POMODORO  3 Stk. knusprig getoastetes Toskanabrot klein geschnittene San Marzano Tomaten frisches Basilikum Knoblauch feinstes Olivenöl	7,50



Buon Appetito!



THE ITALIAN BURGER



AVOCADO TOAST



PASTRAMI SANDWICH

UNSERE BURGER

the **italian**[®] BURGER

getoastetes ital. Fladenbrot | 100% Rindfleisch | Fior di latte Mozzarella | Rucola | Zwiebel | knusprige Kartoffelspalten | würziger Dip

15,40

the **italian**[®] BURGER - **VEGAN**

Unser Bestseller jetzt auch vegan!
Veganes Patty (Beyond Meat) | veganer Schmelzkäse | sonnenverwöhnte Tomaten | Rucola | rote Zwiebel | knusprige Kartoffelspalten | würziger Dip

15,40

SCHNELL UND IMMER GUT

PASTRAMI SANDWICH – NEW YORK STYLE

knusprig gebackenes Sauerteigbrot | saftig gebratene Rinderbrust | Cheddar Käse | milde Senfsauce | cremiger Coleslaw Salat | Cornichons

15,40

NEU! AVOCADO TOAST

knuspriges Mehrkornbrot | Avocado | würzige Guacamole | gekochtes Ei | Radieschen | Daikonkresse
+ Lachs

10,90

3,00

CLUB SANDWICH CLASSICO

getoastetes Tramezzinibrot | Schinken | herzhafter Käse | Ei | frischer Salat | Tomaten | Riffel Chips

9,40

CLUB SANDWICH TONNO

getoastetes Tramezzinibrot | Thunfisch | herzhafter Käse | frischer Salat | Tomaten | Riffel Chips

9,40

NEU! LACHSBAGEL

getoasteter Mehrkornbagel | Räucherlachs | würzige Guacamole | Cottage Cheese | Radieschen | Sprossenmix
+ pochiertem Ei

11,80

3,00

KNUSPRIGE KARTOFFELSPALTEN

mit würzigem Dip

4,90

FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE

PICCOLO PIZZA MARGHERITA

Tomaten | Fior di latte Mozzarella

6,90

PICCOLO PENNE BOLOGNESE

100% Rindfleisch | San Marzano Tomaten | Karotten
Zwiebel | Knoblauch | frische Kräuter

6,90



Unsere leckeren Köstlichkeiten für zwischendurch

PIZZA SNACKS

PICCOLINE 8,40
Gefüllte Pizzaröllchen | Schinken | Fior di latte Mozzarella

FOCACCIA 9,40
getoastetes ital. Fladenbrot gefüllt | Prosciutto herzhafter Käse | Rucola | Radieschen

PIZZASTANGEN  5,90
knusprige Pizzastangen mit/ohne Knoblauchöl od. Rosmarinöl



GEFÜLLTE PIZZASTANGEN
knusprige Pizzastangen gefüllt mit:
- Käse oder 6,40
- Schinken & Käse oder 6,90
- Thunfisch & Käse oder 6,90
- Spinat & Schafskäse 6,90

mit/ohne Knoblauchöl od. Rosmarinöl

UNSER TIPP:
mit Cocktailsauce oder Pizzatomatensauce 1,00



CIAMBELLA 13,90
gefüllter Pizzaring | Fior di latte Mozzarella | Prosciutto San Daniele Kirschtomaten | getrocknete Tomaten | Taggiasca Oliven | Mozzarella di Bufala Campagna

PIZZETTA VENETO  10,40
Tomatensauce | Fior di latte Mozzarella | Babyspinat | Spiegelei | Grana Padano



SHARING



SHARING

Tradition | Vielfalt | Kommunikation | Zeit mit Freunden

Teilen ist wieder modern. Tat man es früher aus der Not heraus, machen wir es heute ganz bewusst. Mit Freunden, mit der Familie - mit allen die uns wichtig sind.

PASTRAMI SANDWICH - NEW YORK STYLE 15,40

knusprig gebackenes Sauerteigbrot | saftig gebratene Rinderbrust
Cheddar Käse | milde Senfsauce | cremiger Coleslaw Salat | Cornichons

NEU! AVOCADO TOAST 10,90

knuspriges Mehrkornbrot | Avocado | würzige Guacamole | gekochtes Ei |
Radieschen | Daikonkresse
+ Lachs 3,00

ANTIPASTO MISTO 15,90

Prosciutto | Salami (pikant & Trüffel) | gereifter Grana Padano | Pestoaufstrich |
marinierte San Marzano Tomaten | Oliven | Kapern | Stracciatella di Burrata |
getrocknete Tomaten | Artischocken | 3 Stk. knuspriges Toskanabrot

LA SELEZIONE 11,40

Tiramisu | Panna Cotta Caramello | Cheesecake | Torta di Cioccolata

PIZZA ALLA PALA

NEU! SALMONE 15,40

Fior di Latte Mozzarella | Räucherlachs | Stracciatella di Burrata | Daikonkresse

TARTUFO 15,40

Tomatensauce | Trüffelsalami | Fior di Latte Mozzarella | Baby leaf Salatblätter
feinstes Trüffelöl

NEU! PUTANESCA 14,90

Tomatensauce | Fior di Latte Mozzarella | geschmorte Tomaten | Oliven |
Kapern | Sardellenfilet | Basilikumöl

PANCETTA 14,90

Tomatensauce | Fior di Latte Mozzarella | Pancetta | Stracciatella di Burrata
getrocknete Tomaten | Taggiasca Oliven | Basilikum

SALAME PICCANTE 14,90

Tomatensauce | Fior di Latte Mozzarella | Salame piccante
Mozzarella di Bufala Campagna | Rucola | feinstes Olivenöl

CAPRESE 14,90

Tomatensauce | San Marzano Tomaten | Mozzarella di Bufala Campagna
Basilikumöl

BRUSCHETTE MISTI 9,90

5 Stk. knusprig getoastetes Toskanabrot | 3 frische
Aufstriche (Basilikum/Ricotta | mediterranes Grillgemüse | Thunfisch)

BRUSCHETTA POMODORO 6,90

3 Stk. knusprig getoastetes Toskanabrot | klein geschnittene San Marzano
Tomaten | frisches Basilikum | Knoblauch | feinstes Olivenöl

PIZZASTANGEN 5,90

knusprige Pizzastangen | mit/ohne Knoblauchöl od. Rosmarinöl

GEFÜLLTE PIZZASTANGEN

knusprige Pizzastangen gefüllt mit:

- Käse oder **UNSER TIPP:** 6,40

- Schinken & Käse oder **mit Cocktailsauce oder** 6,90

- Thunfisch & Käse oder **Pizzatomatensauce 1,00** 6,90

- Spinat & Schafskäse 6,90

jeweils mit/ohne Knoblauchöl od. Rosmarinöl

 VEGETARISCH  VEGAN

VEGAN



VEGANE GERICHTE

MINISTRONE	6,90
klassische, italienische Gemüsesuppe Nudleinlage	
VEGANE ZUPPA DI POMODORI	6,90
fruchtige Tomatensuppe Basilikumöl	
INSALATA AVOCADO	12,90
mediterranes Grillgemüse pikantes Avocadodressing bunte Kirschtomaten Taggiasca Oliven	
INSALATA DI STAGIONE	5,90
gemischte, saisonale Pflücksalate San Marzano Tomaten	
INSALATA PRESTO	3,90
knackiger Eisbergsalat frische Gartenkresse	
BRUSCHETTA POMODORO	6,90
3 Stk. knusprig getoastetes Toskanabrot klein geschnittene San Marzano Tomaten frisches Basilikum Knoblauch feinstes Olivenöl	
 the italian[®] BURGER - VEGAN	15,40
veganes Patty (Beyond Meat) veganer Schmelzkäse sonnenverwöhnte Tomaten Rucola rote Zwiebel knusprige Kartoffelspalten würziger Dip	
PENNE VERDURE	12,90
Penne mediterranes Grillgemüse leichte Limonensauce Auf Wunsch auch mit proteinreichen Nudeln! +0,50	
PIZZASTANGEN	5,90
knusprige Pizzastangen mit/ohne Knoblauchöl Rosmarinöl	
PIZZA VERDURE	12,40
Tomatensauce mediterranes Grillgemüse veganer Schmelzkäse	

LET'S DO IT *Vegan* BABY!



RISOTTO GAMBERETTI



PENNE FREDERICO

RISOTTO

Bissfest, sämig gekochter Carnaroli Reis - mit besten Zutaten verfeinert ist dieses typisch italienische Gericht immer eine Sünde wert.

RISOTTO FUNGHI E POLLO	13,90
sautierte Waldpilze gegrilltes Hühnerfilet Grana Padano	
RISOTTO PESTO GENOVESE 	12,90
Pesto alla Genovese sonnengetrocknete Tomaten Rucola Grana Padano	
RISOTTO GAMBERETTI E LIMONE	16,90
gegrillte Black Tiger Garnelen Zitronenpfeffer Limonenöl Grana Padano	

PASTA SPECIALE

CASARECCI NERO CON GAMBERETTI	16,90
hausgemachte schwarze Casarecci gegrillte Black Tiger Garnelen Limetten frischer Thymian	
GNOCCHI ALLA CAMPAGNA 	14,50
flaumige Kartoffelgnocchi gefüllt Mozzarella di Bufala Campagna getrocknete Tomaten Rucola gehobelter Grana Padano feinstes Olivenöl	
TAGLIATELLE ALFREDO 	13,90
frische Bandnudeln Mozzarella di Bufala Campagna Kirschtomaten Basilikum feinstes Olivenöl Sahne	
PENNE FEDERICO	13,90
kurze Röhrennudeln Sauce aus scharfer Salami (Salsiccia) getrocknete Tomaten Rucola feinstes Olivenöl	
TORTELLONI DELLA CASA	13,90
mit rohem Schinken gefüllte, frische Tortelloni cremige Sauce aus Sahne San Marzano Tomaten frisches Basilikum Grana Padano	
LASAGNE	13,90
klassisch „alla Bolognese“ im Ofen mit Fior di Latte Mozzarella überbacken	
PENNE VERDURE 	12,90
Penne mediterranes Grillgemüse leichte Limonensauce	
TAGLIATELLE AL SALMONE	15,90
Babyspinat Lachs Cherrytomaten Sahne	



CREATE YOUR OWN PASTA!

1. DEIN LIEBLINGSSUGO

POMODORO	8,90
San Marzano Tomaten Zwiebel Knoblauch frisches Basilikum	
BOLOGNESE	10,60
100% Rindfleisch San Marzano Tomaten Karotten Zwiebel Knoblauch frische Kräuter	
CARBONARA	10,40
gebratener Panchetta Eigelb Grana Padano	
PESTO	12,90
Basilikum Pinienkerne Grana Padano Pecorino feinstes Olivenöl Knoblauch	
AGLIO E OLIO	8,90
feinstes Olivenöl Grana Padano Knoblauch frische Petersilie Chilischoten mit Black Tiger Garnelen	
	15,90

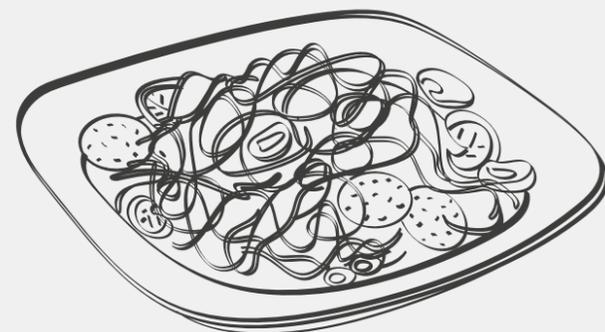
2. DEINE LIEBLINGSPASTA



PROTEINREICHE NUDELN	+0,50
ohne Weizen	
PENNE	+0,50
Glutenfrei	
GNOCCHI	
flaumige Nockerl aus Kartoffelteig	
FUSILLI GRANDI	
leicht gedrehte Nudel	
TAGLIATELLE	
breite Bandnudel	
SPAGHETTI	
die bekannteste Pasta Italiens	
PENNE	
kurze, abgeschrägte Röhrennudel	



Bio-Vollkorn: Penne



the **italian**[®] Tipp:
Je schwerer und
dicker die Sauce,
desto breiter sollte die
Pasta sein.



PIZZA



*Auf Wunsch auch mit
Bio - Vollkorn - Mehl!*

PIZZA

PIZZA ALLA PALA	<i>Die Pizza Spezialität aus Rom 2x Gebacken - Luftig Leicht Knusprig!</i>	
NEU! SALMONE	Fior di Latte Mozzarella Räucherlachs Stracciatella di Burrata Daikonkresse	15,40
TARTUFO	Tomatensauce Trüffelsalami Fior di Latte Mozzarella Baby leaf Salatblätter feinstes Trüffelöl	15,40
NEU! PUTANESCA	Tomatensauce Fior di Latte Mozzarella geschmorte Tomaten Oliven Kapern Sardellenfilet Basilikumöl	14,90
PANCETTA	Tomatensauce Fior di Latte Mozzarella Pancetta Stracciatella di Burrata getrocknete Tomaten Taggiasca Oliven Basilikum	14,90
SALAME PICCANTE	Tomatensauce Fior di Latte Mozzarella Salame piccante Mozzarella di Bufala Campagna Rucola feinstes Olivenöl	14,90
CAPRESE 	Tomatensauce San Marzano Tomaten Mozzarella di Bufala Campagna Basilikumöl	14,90

SALMONE BIANCA	zart geräucherter Atlantiklachs Fior di latte Mozzarella Rucola Grana Padano Zitronenöl	16,90
PROSCIUTTO E RUCOLA	Tomaten Fior di latte Mozzarella Prosciutto San Daniele Grana Padano Rucola feinstes Olivenöl	14,90
CALZONE FORMAGGIO E SPINACI	gefüllte Pizza Blattspinat Schafskäse Knoblauch	13,90
TONNO	Tomaten Fior di latte Mozzarella Thunfisch rote Zwiebel Oliven frisches Basilikum	13,90
SPINACI RICOTTA E PANCETTA	Tomaten Fior di latte Mozzarella Spinat Ricotta Pancetta Knoblauch	13,90
PECORINO 	Tomaten Schafskäse sonnengetrocknete Tomaten Rucola Oliven	13,90
RUSTICANA	Tomaten Fior di latte Mozzarella Schinken Speck Mais Pfefferoni	12,90
VERDURE 	Tomatensauce mediterranes Grillgemüse veganer Schmelzkäse	12,40
SALAMINO E CIPOLLE	Tomaten Fior di latte Mozzarella pikante Salami rote Zwiebel	12,90
CARDINALE	Tomaten Fior di latte Mozzarella Schinken Mais	12,90
MARGHERITA 	Tomaten Fior di latte Mozzarella	9,90
CIAMBELLA	gefüllter Pizzaring Mozzarella di Bufala Campagna Prosciutto San Daniele Kirschtomaten sonnengetrocknete Tomaten Taggiasca Oliven	13,90



FLAUMIGE PANCAKES

wahlweise mit Nutella, Pistaziencreme oder Ahornsirup

7,90

NEU! FRENCH TOAST

goldbraun in Ei & Butter gebratener Briochetoast | Apfelragout | frische Früchte + cremiges Softeis

7,90

2,00

NEU! CHIA PUDDING

Chiasamen | Kokosmilch | Passionsfrucht | frische Früchte

7,90

TORTA DI CIOCCOLATA

ital. Schokokuchen in der Kaffeetasse gebacken mit weichem Nougatkern | Himbeeren

6,90

TIRAMISU

das bekannteste Dessert Italiens

6,90

LA DOLCE VITA

LA SELEZIONE

Tiramisu | Panna Cotta Caramello | Cheesecake | Torta di Cioccolata

11,40

TORTA DELLA NONNA

Mürbteigtorte | Zitronencreme | Pinienkerne

5,90

PANNA COTTA CARMELLO

gekochte Sahne | Karamellsauce | frische Früchte der Saison

5,90

CHEESECAKE

im Glas gebackener Topfenkuchen | Oreo Cookies | saisonale Früchte

6,90

EISKAFFEE ODER EISSCHOKOLADE

doppelter Espresso | cremiges Softeis | Sahne | Hohlhippen

6,80

CAFFÈ AFFOGATO

Espresso mit Softeis

4,20

BRÜSELER WAFFELN

Waffeln | cremiges Softeis | Schokosauce | wahlweise mit Kirschen

7,90

Weitere süße Verführungen finden Sie in der gesonderten Eiskreation-Karte!



the.italian®

WIENER NEUSTADT FÜRSTENFELD GRAZ OBERWART PARNDORF RECKLINGHAUSEN FRANKFURT YEREVAN



*Arrivederci
e buona giornata!*



Suberg's Gastro GmbH & Co. KG

the italian

Schaumburgstraße 1
45657 Recklinghausen
02361 9377740



✉ info@the-italian-recklinghausen.de

Öffnungszeiten: Mo - Sa 09:00 bis 24:00
So & Feiertage 10:00 bis 22:00 Uhr

📷 [theitalianrecklinghausen](#)

📘 [the italian Recklinghausen](#)

www.the-italian-recklinghausen.de

Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen, erhalten Sie gerne von unseren MitarbeiterInnen.
Alle Preise in EUR inkl. aller Steuern und Abgaben.